

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 25 AVRIL 1929

Rapport de la Commission de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale, chargée de l'examen du Projet de Loi tendant à modifier, en ce qui concerne les ouvriers mineurs, l'article 4 de la loi du 20 juillet 1927 accordant un complément de pension à certains bénéficiaires d'une pension de vieillesse.

(Voir les n°s 166, 188 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 18 avril 1929; le n° 146 du Sénat.)

Présents : MM. HUBERT, président ; EYLENBOSCH, HENRICOT, JAUNIAUX, CORN. MERTENS, MOYERSON, RUTTEN, VAN BELLE, VAN COILLIE, et DEMOULIN, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

La Chambre des Représentants, dans sa séance du 18 avril 1929, a adopté ce projet de loi qui vous est soumis, par 113 voix et 5 abstentions.

Ce projet a pour but de modifier en ce qui concerne les ouvriers mineurs, l'article 4 de la loi du 20 juillet 1927, accordant un complément de pension à certains bénéficiaires d'une pension de vieillesse.

Cet article prévoit l'attribution d'un complément de pension aux ouvriers mineurs et aux veuves pensionnées pour autant que le montant de leurs ressources ne dépassent pas 3,240 francs pour les pensionnés mariés et 2,160 fr. pour les veuves.

Dans l'évaluation des ressources, il n'est pas tenu compte des allocations à

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 25 APRIL 1929

Verslag uit naam der Commissie van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot wijziging, ten behoeve van de mijnwerkers, van artikel 4 der wet van 20 Juli 1927, waarbij een aanvullend pensioen wordt verleend aan sommige ouderdomspensioen-gerechtigden.

(Zie de n°s 166, 188 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 18 April 1929; n° 146 van den Senaat.)

Aanwezig : De heeren HUBERT, voorzitter ; EYLENBOSCH, HENRICOT, JAUNIAUX, CORN. MERTENS, MOYERSON, RUTTEN, VAN BELLE, VAN COILLIE, en DEMOULIN verslaggever.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Kamer der Volksvertegenwoordigers heeft, op 18 April 1929, met 113 stemmen en 5 onthoudingen dit wetsontwerp goedgekeurd.

Het heeft voor doel ten behoeve van de mijnwerkers artikel 4 te wijzigen uit de wet van 20 Juli 1927, waarbij een pensioenbijslag aan sommige ouderdomsgepensioneerden wordt verleend.

Dit artikel voorziet de toekenning van een pensioenbijslag aan de mijnwerkers en aan de gepensioneerde weduwen voor zooverre het bedrag van hunne inkomsten niet 3,240 frank voor de gehuwde gepensioneerden en 2,160 fr. voor de weduwen overschrijdt.

Bij de raming van de inkomsten wordt geen rekening gehouden met de tege-

charge des pouvoirs publics, mais bien des avantages à charge du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.

La Commission de l'Industrie et du Travail, dans sa réunion de ce jour, vous en propose l'adoption, et vous demande de statuer d'urgence sur ce projet de loi.

Le Rapporteur, *Le Président,*
EMILE DEMOULIN. A. HUBERT.

moetkoming ten laste van de openbare besturen, doch wel met de voordeelen ten laste van het Nationaal Pensioen-fonds voor de mijnwerkers.

De Commissie van Nijverheid en Arbeid stelt U de goedkeuring voor en verzoekt U het ontwerp dadelijk in behandeling te nemen.

De Verslaggever, *De Voorzitter,*
E. DEMOULIN. A. HUBERT.